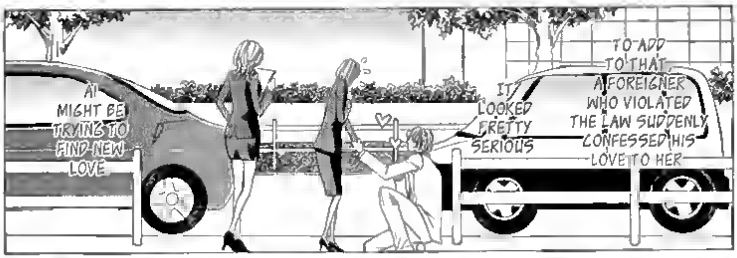
Case5-act2

AT WORK TODAY, AI SAID,
I CONFESSED TO ITSUKI-SAN YESTERDAY.
I FOUND THE COURAGE AFTER SEEING YOU CONFESS.

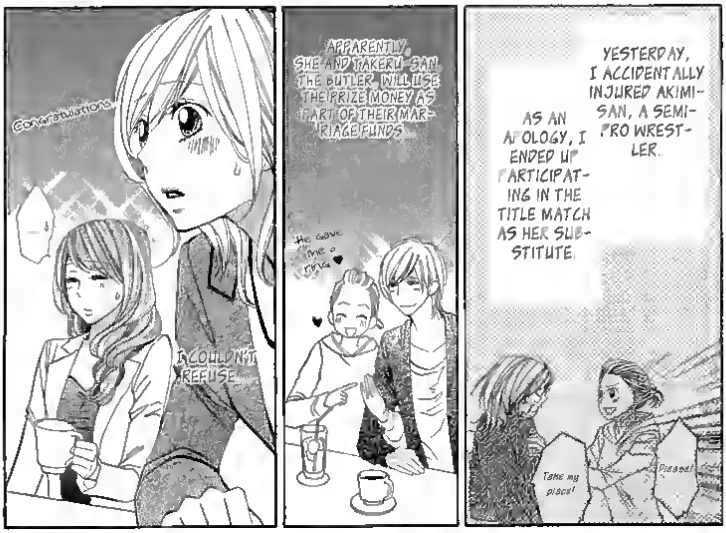
I CONFESSED MY LOVE TWO DAYS AGO, AND GOT REJECTED.
I'M NOT GIVING UP THOUGH.

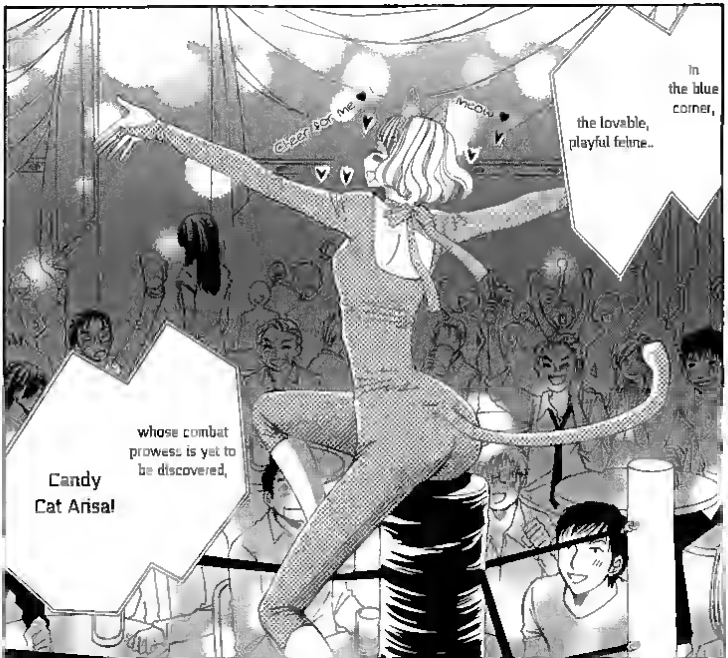
SHE SAID CHEERFULLY...
SO I HAVE NO REGRETS.
I GOT REJECTED, BUT I'VE SETTLED MY FEELINGS,


AI MIGHT BE TRYING TO FIND NEW LOVE
IT LOOKED PRETTY SERIOUS
TO ADD TO THAT, A FOREIGNER WHO VIOLATED THE LAW SUDDENLY CONFESSED HIS LOVE TO HER

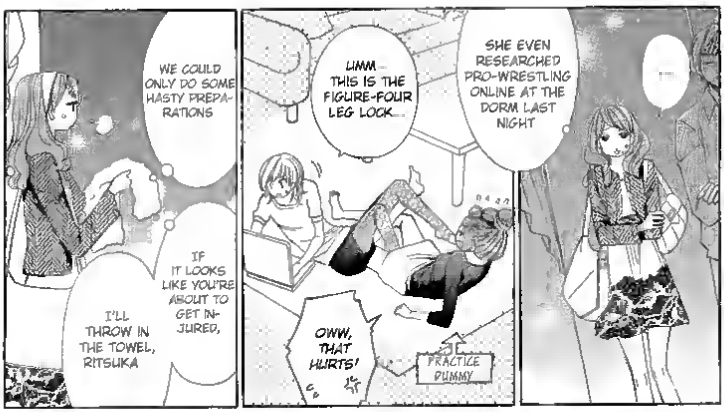
SO THEN,
AM I

And her cruel butler, Sebastian Takeru,
who was part of the wrestling club during his university days.
In the red corner, the captivating lady...
with a parade of tricks up her sleeve,
DOING SOMETHING LIKE THIS?
WHOAAAAA
She's so cute
You're so cool Takeru sama
Despite his gentle facade, he wields demon-like technique...
Marian Sakura!


Conversations...
I COULDN'T REFUSE...
APPARENTLY, SHE AND TAKERU-SAN, THE BUTLER, WILL USE THE PRIZE MONEY AS PART OF THEIR MARRIAGE FUNDS...
He gave me a ring
YESTERDAY, I ACCIDENTALLY INJURED AKIMI-SAN, A SEMI-PRO WRESTLER.
AS AN APOLOGY, I ENDED UP PARTICIPATING IN THE TITLE MATCH AS HER SUBSTITUTE.
Take my place!
Please!


Cheer for me
Meow
In the blue corner,
the lovable, playful feline...
whose combat prowess is yet to be discovered,
Candy Cat Arisa!

HEHEHE
Wrapped in a jet-black cloak, he looks like a true wrestler!
He can't be an amateur!
Ryuutaro!
Ansa's husband,
SAKURA, ARISA IS PRACTICALLY USELESS, BUT RYUUTARO IS SOMETHING ELSE.
HE DOESN'T HAVE TECHNIQUE, BUT HE DOES HAVE BRUTE STRENGTH BE CAREFUL
SWITCH OUT TO ME IF YOU FIND YOURSELF IN A DANGEROUS SPOT
THINGS ARE LOOKING DANGEROUS ALREADY!
I SEEMS LIKE THIS PLAY PRODUCES SHOWS FEATURING WRESTLING MATCHES BETWEEN MALE-FEMALE TANDEMS
HONESTLY I'M CURIOUS HOW TSUKI-SAN REACTED WHEN AT CONFESSED TO HIM
AI'S REALLY CUTE AND KIND
DID HE FEEL HAPPIER TO HEAR HER CONFESSION THAN MINE?
I REALLY WANT TO KNOW MORE
I DON'T HAVE TIME FOR THIS!


WE COULD ONLY DO SOME HASTY PREPARATIONS
IF IT LOOKS LIKE YOU'RE ABOUT TO GET INJURED,
I'LL THROW IN THE TOWEL, RITSUKA
UMM— THIS IS THE FIGURE-FOUR LEG LOCK...
SHE EVEN RESEARCHED PRO-WRESTLING ONLINE AT THE DORM LAST NIGHT
OWW, THAT HURTS!
PRACTICE DUMMY
...

I'M BETTING ON RYUU-TARO!
YOU'RE NOT? THERE'S STILL 5 MINUTES BEFORE CLOSING
THEY'RE BETTING?!
I'M BETTING ¥30,000 ON THE BLUE TEAM
I'M BETTING ¥50,000 ON THE RED TEAM

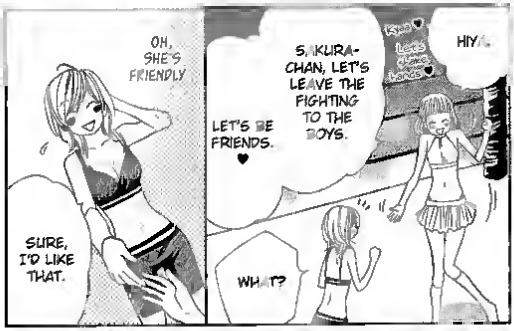
T/N AROUND $500 TO $300USD RESPECTIVELY

WHY DIDN'T I NOTICE HOW SHADY THIS WAS EARLIER?!
A SOUND-PROOF BAR IN THE BASEMENT, AND A HUGE SUM OF PRIZE MONEY...
WHOA!
PLEASE LET ME THROUGH
BUMP
EXCUSE ME
SORRY...
WRESTLING BETTING—?!
IT'S A TITLE MATCH SO THE STAKES ARE HIGH!

NNNNN!
WE'LL GET FIRED SINCE WE'RE COPS!
IF THEY FIND OUT WE WERE INVOLVED WITH GAMBLING,
YOU SMELL NICE. ♥
I'M IN A HURRY, SORRY
HU n/ STARTLED
I HAVE TO STOP, RITSUKA!
HEY, YOU SPILT MY DRINK!
STOP IT!
LET GO!
WHAT A BABE!
I'LL LET YOU OFF IF YOU BUY ME A DRINK.
EVEN THOUGH THIS IS THE KIND OF SITUATION WE GOT MIXED UP IN,
RELAX.
AND TAKERU-SAN, WHO LOOKS UPON HER GENTLY
FOR THE SAKE OF AKIMI-SAN WHO'S OPTIMISTIC AND KIND,
GOOD LUCK!

I HAVE TO DO THIS!!!
fwoosh
WHOAA!
slip off

SO APART FROM THAT, ANYTHING IS ALLOWED, RIGHT?
IF YOUR SHOULDERS ARE PINNED TO THE MAT FOR THREE COUNTS, YOU LOSE
UMM, WE'RE NOT ALLOWED TO USE WEAPONS OR TAKE SHOTS AT THE FACE AND VITALS
Roar
Fight!


OH, SHE'S FRIENDLY
SURE, I'D LIKE THAT.
SAKURA-CHAN, LET'S LEAVE THE FIGHTING TO THE BOYS.
LET'S BE FRIENDS.
WHAT?
Laugh
Let's share a dance
HIYA

IS IT REALLY OKAY
Smiles
TO HIT A KID THIS CUTE?

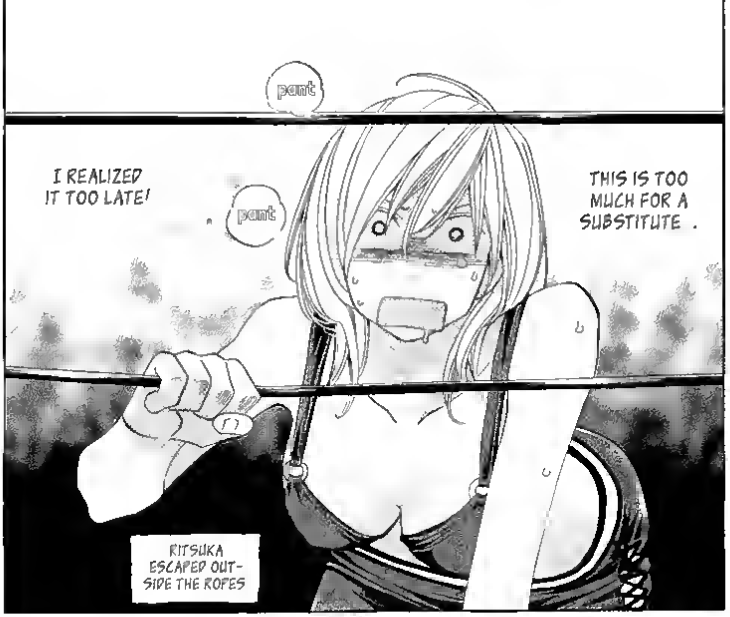
PUH
SAKURA, DON'T!
WHAT?!

POW
UGH!
WOAHHHH
SLAM
The Arisa Bomber!
There it is!
ARISA!
Her tricks are cheap as always!
But who cares? She's cute
She's following it up with an ankle hold!
I LEARNED SOME PRO-WRESTLING TRICKS.
SAKURA!
TAG!

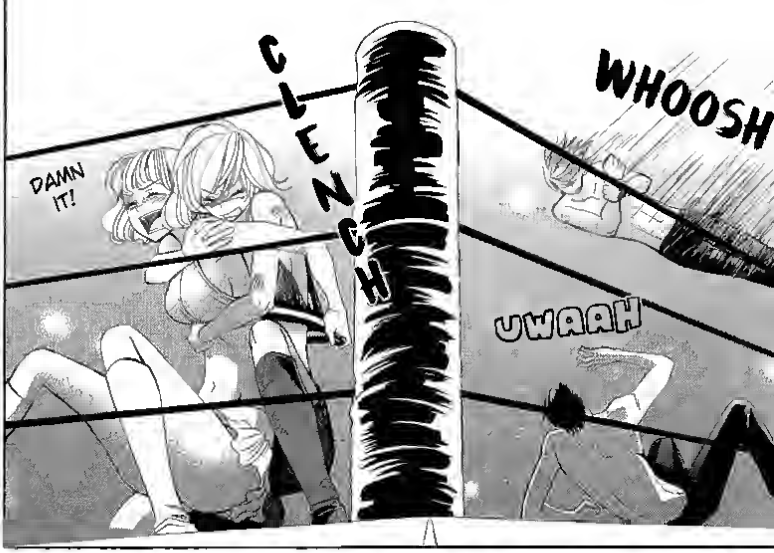
OKAY, RYUJITARO.
ARISA
Waah!
I CAN'T REACH IT
♡TAP♡
I DON'T LIKE YOU TAKING OFF YOUR CLOTHES ON TOP OF ME!
GO STRIP SOMEWHERE ELSE!
NOW, MISS SAKURA THE TOMBOY.
HOW SHALL I TAME YOU INTO BEING MY SUBMISSIVE PET?
RIDE ON

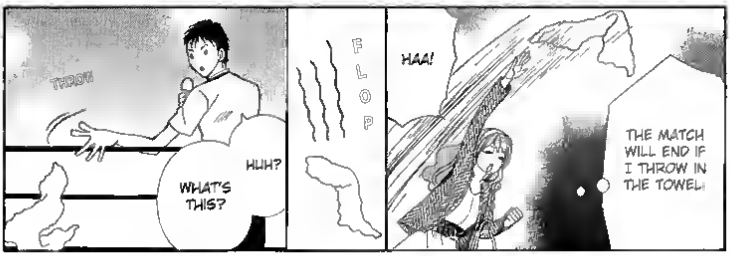
I'LL MAKE YOU MY PET AND TEACH YOU XXXX AND *****.
XXXX
WOOHOO!
HEHEHE
SHALL I KISS YOUR ENTIRE BODY...
IN FRONT OF THIS AUDIENCE IN YOUR NAKED NATURAL STATE?
GET
PIN DOWN
I CAN'T MOVE
WHAT BRUTE STRENGTH!
bam
roar

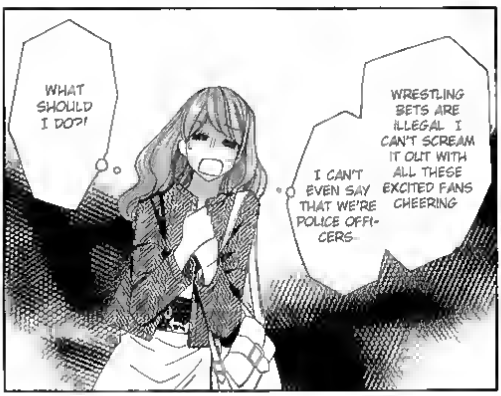
I'LL GIVE YOU THAT, TAKERU
THE ONLY ONE WHO CAN SAY SUCH DIRTY WORDS TO MILADY—
IS ME
SORRY FOR BREAKING THE RULES,
BUT RYUUTARO-SAN IS UNDERSTANDING SO HE'LL LET THIS ONE SLIDE, WON'T HE?
TAKERU-SAN,
DOOOM!

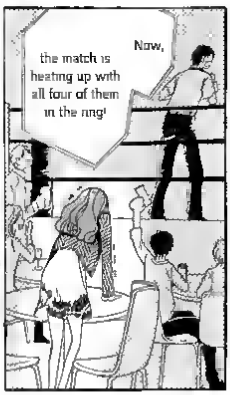


Transcendence


CLENCH
DAMN IT!
WHOOSH
UWAAH


THROW
WHAT'S THIS?
HUH?
FLOP
HAA!
THE MATCH WILL END IF I THROW IN THE TOWEL!


WHAT SHOULD I DO?!
I CAN'T EVEN SAY THAT WE'RE POLICE OFFICERS—
WRESTLING BETS ARE ILLEGAL I CAN'T SCREAM IT OUT WITH ALL THESE EXCITED FANS CHEERING


Now, the match is heating up with all four of them in the ring!

HEY.
twitch
twitch
SHOULDN'T YOU BE APOLOGIZING FOR THAT KICK?
IS THIS THE PLACE?
THE UNDERGROUND BAR FUJI WAS TALKING ABOUT.
I THINK SO...
ANYWAY, LET'S FIND TAMIKO FIRST.
HIT 'EM HARDER!
DO IT WITH THE FIGURE-FOUR!
IS THIS SOME KIND OF SPORTS BAR?
FIGHT ON!
YATTA BOY!
RUN AWAY, ARISA!
WAY TO GO SAKURA!
!!
I BET ¥50,000 ON YOU
YOU'D BETTER WIN!

SAKURA?!
GETTING A BAD FEELING ABOUT THIS...
GAMBLING?
Take that
Arisa's trapped!
It's Sakura's... Dragon Sleeper!
Owww Stop it!

WE HAVE TO GET HER OUT OF THERE!
THIS IS WRESTLING BETTING.
IT'LL BE TERRIBLE IF PEOPLE FIND OUT RITSUKA PARTICIPATED IN THE WRESTLING MATCH
SHE MIGHT END UP GETTING RAPED
SHOULD WE REPORT IT TO THE BAR EMPLOYEES?
GOSH, DID YOU SEE THAT JUST NOW?
THE GUY WAS SO DRUNK AND ANGRY
?!
EXCUSE ME WHERE DID YOU SEE THAT?!
NO WAY!
THE GIRL WAS DRAGGED THERE
UMM, NEAR THE TOILET AREA
STOP IT!
TAMIKO!

WAPOW
H-YAAA!
WAH!
TAKE YOUR HANDS OFF MY GIRLFRIEND!
BASTARD,
TAKAYA!
ITSUKI,
dash
I'LL LEAVE RITSUKA UP TO YOU!
FUJI SHOULD BE SAFE NOW.
I SHOULD HELP AZUMA..
TAKERU STAND UP!
Will they lose at this rate?
Takeru has been knocked down unconscious
This is looking bad

!
AZUMA!
ITSUKI-SAN?!
GET OUT OF THE RING!
LET'S GO.
AHH!
WAIT A MINUTE!
SHE CAN'T JUST LEAVE.
cough

BET?!
Woo!
That's my man!
LADIES AND GENTLEMEN!
I'M ARISA.
TO EVERYONE WHO PLACED THEIR BET ON THE BLUE TEAM,
ARE YOU HAVING FUN?
AZUMA!
DO YOU GUYS WANT TO SEE SAKURA STRIP?
Yeahhhh!
見たーい
YEAHHH!!!
WHAT?!
THAT'S SO RANDOM.
YOU MEAN THIS IS WRESTLING BETTING?! I HAVE TO GET OUT OF HERE FAST

HEY! THE RED TEAM ALREADY LOST. SHOULDN'T THAT BE ENOUGH?
THE MATCH IS OVER!
ARISA –
YOU GUYS ALREADY LOST WHEN TAKERU WAS KNOCKED DOWN.
DON'T YOU THINK YOU SHOULD APOLOGIZE TO THOSE WHO PLACED BETS ON YOUR TEAM?
NO, STOP!
SHUT UP
YOU'RE A GUY TOO SO YOU MUST WANT TO SEE
HEY!
SAKURA'S NAKED BODY...

!!!
Gr
a
b
wapow

FOR THE MEANTIME, GET AWAY FROM HERE
IF THEY FIND OUT YOU GOT INVOLVED IN GAMBLING, YOU'LL GET FIRED!
OKAY!
ITSUKI-SAN, I'M SORRY.
I WAS TRYING TO HELP SOMEONE AND GOT MIXED UP IN THIS
Woah what just happened? A hunk barged in.
It's interesting so we'll allow it!
HE'S MY TYPE ♥
THERE'S NO WAY A GOD LIKE ME WOULD LOSE... TO A GANGLY RICH BOY LIKE YOU!
HEY! WAIT A SEC.
I WON'T LET YOU GO JUST LIKE THAT!
Wham
KYAA!
FINE, WE LOSE
WE'RE LEAVING

WAY TO GO, RYUUTARO!
I'LL BEAT YOU, AND THEN I'LL HAVE BOTH SAKURA AND ARISA AS MY PETS!
HAHA!
NOW THAT FACE SUITS YOU BETTER, YOUNG MASTER
ARE YOU OKAY? LET'S GO
ITSUKI-SAN...

ITSUKI-SAN?
HE'S REALLY MAD!
COME ON.
I'LL TAKE YOU OUT IN FIVE.

YOU SHOULDN'T SAY THAT I'M YOUR 'GIRL-FRIEND'
Ah, I knew it

I THINK THIS MEANS WE'RE DATING ALREADY!
LOOK-ING GOOD
hug
ALTHOUGH, TAKAYA-SAN,

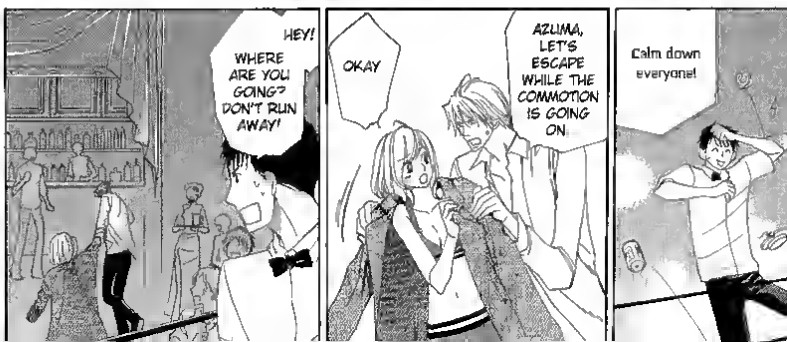
TAKAYA-SAN!
THANK YOU FOR COMING TO MY RESCUE.
TOMIKO,
THANK GOOD-NESS YOU'RE SAFE.

TAKAYA-SAN, HURRY UP!
WE HAVE TO GO TO THE RING AND HELP RITSUKA!
OH, RIGHT.
I CAN'T EVEN ENJOY THE MOMENT. WE'RE TOO BUSY...
SOB

BUT YOU WERE REALLY COOL. THANK YOU.
I REALLY LIKE YOU
blush

He's strong! This hunk is too strong!
It makes you wonder what kind of body is hidden underneath that slender suit!
It's the anaconda vice!
He's got him! He's got him good!!!

The winner has been decided!
The hunk and Lady Sakura!
BOTH BUTLERS WERE KO'ED. IT'S AN INVALID MATCH
WASN'T IT RYUUTARO WHO PROVOKED SUITS TO PARTICIPATE IN THE FIRST PLACE?!
WAIT A MINUTE!
SUITS JUST BUTTED IN MID-WAY. HE'S NOT PART OF THE RED TEAM!


HEY! WHERE ARE YOU GOING? DON'T RUN AWAY!
OKAY
AZUMA, LET'S ESCAPE WHILE THE COMMOTION IS GOING ON.
Calm down everyone!

RITSUKA!
HAA,
HAA...
AZUMA, WE CAN'T REST HERE.
O-
OKAY!
ITSUKI, LET'S GO OUR SEPARATE WAYS FROM HERE.
WHAT?! TAMIKO!
I'LL BE STAYING AT TAKAYA-SAN'S HOUSE TONIGHT.
SEE YA!
OH, THANKS!
THIS IS YOUR STUFF AND YOUR CLOTHES

HAA...
HAA...
HAA...
IT'S HOT...
MY BODY FEELS WARM...
I DIDN'T KNOW THERE WAS GAMBLING INVOLVED
I'M SORRY, ITSUKI-SAN...
ITSUKI-SAN'S BODY IS AS WELL...
YOU THOUGHT YOU WERE HELPING SOMEONE, HUH?

THERE'S NO WAY...
THAT KIND OF THING IS CALLED HELPING SOMEONE!
SOME NOBODY WAS DOING AS HE WILLED...
OPENLY HARASSING YOU IN FRONT OF A LOT OF PEOPLE!
Transcendence
YOU JUST ACCEPTED EVEN THOUGH YOU DIDN'T KNOW ANY-THING?
WHY DON'T YOU THINK THINGS THROUGH MORE CARE-FULLY?!
SORRY...

SEEING ITSUKI-SAN'S BRUISED FACE...
MAKES ME WANT TO SINCERELY APOLOGIZE
FOR COMING TO SAVE ME.
THANK YOU...

WHAT...?!
...

AZUMA, OUTSIDE OF WORK,
DON'T EVER GET INVOLVED IN DANGEROUS THINGS LIKE TODAY
EVEN IF YOU'RE HELPING SOMEONE,
DON'T DECIDE TO SOLVE THEIR PROBLEMS BY YOURSELF
PROMISE ME YOU WON'T DO THIS AGAIN
IF YOU CAN PROMISE ME, THEN
YOU CAN HAVE ME.
I'LL GO OUT WITH YOU.

NO WAY. I CAN'T PROMISE SOMETHING LIKE THAT!
I WANT TO HELP PEOPLE IN TROUBLE!
YES.
YOU MEAN,
IF I PROMISE TO STOP HELPING PEOPLE ...?
YOU'RE DRESSED LIKE THAT, AND HAD MEN TARGETING YOU...
I CAN'T SAVE YOU EVERY TIME.
I DON'T WANT YOU DOING DANGEROUS THINGS.

IF THAT'S THE CASE,
FORGET IT.
THIS ISN'T THE ITSUKI-SAN I FELL IN LOVE WITH.
I CAN'T TAKE IT.

I DON'T NEED YOU!
IF YOU'RE NOT STRONG AND TOUGH LIKE ITSUKI-SAN I KNOW,

DAMN IT!
THAT'S RIGHT.
I'M HELPLESSLY STRAIGHT-LACED, UPRIGHT, TOUGH...
AND ATTRACTED TO SOMEONE WHO DOESN'T LISTEN TO WHAT I SAY...
I'M ATTRACTED TO YOU!

NO WAY.
ITSUKI-
SA...

PICTURE SOURCE: COSPLAY DEKA
DESIGN: BLUE3WIND
Brought to you by Decadence
Please visit us at http://decadencescans.com
CREDITS
Translator: Puccha
Proofreader: Otaku-hime
Cleaner: Nessy
Q Checker: Hoze
Typesetter: Nessy & V
Raw Provider: Raw Zip
Decadence

JOIN DECADENCE!

We are looking for:
- JP/CH/KR/FR Translators
- Proofreaders
- Typesetters
- Cleaners
- Quality checkers
- Raw providers

visit us at decadencescans.com or email us at decadencescans@gmail.com